

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka)
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Čl. I. Zmluvné strany

1.1 OBJEDNÁVATEL: Obec Šarišské Jastrabie

Sídlo: Šarišské Jastrabie č. 257, 065 48 Šarišské Jastrabie

Štatutárny zástupca: PaedDr. Ľubomír Rešetár – starosta obce

IČO: 00 330 213

DIČ: 2020698867

Tel.: +421 52 4286461

E –mail: obecsarjastrabie@slnet.sk

Internetová stránka: www.sariskejastrabie.sk

Bankové spojenie: VÚB, a.s., pob. Stará Ľubovňa

IBAN: SK61 0200 0000 0000 1542 6602

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 ZHOTOVITEĽ: GEOTRANS Prešov, s.r.o.

Sídlo: Fulianka 141, 082 12 Fulianka

Štatutárny zástupca: Ľubomír Ličák - konateľ

IČO: 44159901

DIČ: 2022613307

IČ DPH: SK2022613307

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

IBAN: SK65 0200 0000 0024 5504 3751

Telefón: +421 903904742

E –mail: geotrans@geotrans.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. II.

Predmet zmluvy

- 2.1** Zhotoviteľ sa zaväzuje že vypracuje /zhotoví/ v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve pre objednávateľa dielo: „**Hydrogeologický prieskum zdroja pitnej vody pre rómsku osadu v Šarišskom Jastrabí**“.
- 2.2** Zhotoviteľ je povinný pri svojej činnosti postupovať s odbornou znalosťou, pracovať na profesionálnej úrovni a v súlade s platnou legislatívou.
- 2.3** Podkladom pre realizáciu diela je projekt geologickej úlohy a zahŕňa tieto práce:
- odvrátenie jedného hydrogeologického prieskumného vrtu do hĺbky 50 m
 - výstroj vrtu PVC tlakovou rúrou \varnothing 140 mm (50,5 m)
 - obsyp zrnena 4/8 mm
 - čerpacia skúška v trvaní 3 dni
 - stúpacia skúška v trvaní 48 hodín
 - odber jednej vzorky vody, preprava vzorky a úplný laboratórny rozbor na pitné účely
 - výkony geologickej služby a spracovanie záverečnej správy pre vodoprávne konanie v 4 vyhotoveniach.
- 2.4** Cieľom prieskumu je overenie zvodnenia hlbšie uložených paleogénnych sedimentov a overenie možnosti získania zdroja pitnej vody.
- 2.5** Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať zmluvné dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a odovzdať ho obvyklým spôsobom za účasti objednávateľa. Objednávateľ sa zaväzuje zhotovené zmluvné dielo uvedené v bode 2.1. tejto zmluvy prevziať a zaplatiť zaň zhotoviteľovi dohodnutú zmluvnú cenu.

Čl. III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1** Cena diela bola dohodnutá takto: **8294,29 € bez DPH, 9953,15 € s DPH.**
- 3.2** Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi pred začatím prác zálohu vo výške 5000 € v lehote 5 dní od doručenia zálohovej faktúry.
- 3.3** Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi zvyšnú sumu v lehote 14 dní od doručenia záverečnej správy z vykonaných hydrogeologických prieskumných prác a faktúry.

- 3.4 V prípade neuhradenia konečnej faktúry v dohodnutej lehote uhradí objednávateľ zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania z dlžnej sumy.

Čl. IV.

Termíny zhotovenia diela a dohodnuté spolupôsobenie

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť premet zmluvy takto:

Termín ukončenia hydrogeologického prieskumu do 40 pracovných dní od dátumu nadobudnutia platnosti tejto zmluvy

- 4.2 Zhotoviteľ dodrží termíny zhotovenia zmluvného diela, uvedené v bode 1. tohto článku za predpokladu, že mu objednávateľ poskytne riadne a včas spolupôsobenie dohodnuté v ďalších ustanoveniach tejto zmluvy.

- 4.3 Spolupôsobenie objednávateľa spočíva v:

- prístupnosť lokality pre realizáciu vrtu a vybavení vstupov na pozemky
- označení okrskov, ktoré z hľadiska protipožiarnej ochrany, hygieny a prevádzkovej činnosti vyžadujú osobitné opatrenia, resp. odovzdať písomné prehlásenie, že sa takéto okrsky na stavenisku nenachádzajú,
- vyznačení podzemných vedení na lokalite resp. odovzdať písomné prehlásenie, že sa takéto vedenia v mieste vrtu nenachádzajú
- poskytnutí prípojky elektrickej energie (380 V, 3 kW) na vykonanie čerpacej skúšky
- určenie miesta vypúšťania odpadových vôd počas čerpacej skúšky

- 4.4 Zhotoviteľ má právo požadovať zmenu termínov realizácie diela v týchto prípadoch :

- dôjde k zmene rozsahu prác na diele,
- dôjde k zásahu orgánov štátnej správy, ktoré nezavinil zhotoviteľ
- vyskytnú sa prekážky spôsobené treťou osobou, ktorým nemohol zhotoviteľ zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od neho požadovať

V uvedených prípadoch objednávateľ bude požadovanú zmenu termínu zhotoviteľa rešpektovať, pokiaľ nedôjde medzi zmluvnými stranami k inej dohode. Pokiaľ vyššie dohodnuté udalosti budú mať vplyv aj na cenu diela, zaväzuje sa objednávateľ rešpektovať aj zhotoviteľom objektívne požadovanú zmenu ceny diela.

Čl.V.

Osobitné dojednania

- 5.1 Zhotoviteľ touto zmluvou splnomocňuje Ľubomíra Ličáka k zastupovaniu v styku s objednávateľom. Objávateľ touto zmluvou splnomocňuje k zastupovaniu v styku so zhotoviteľom PaedDr. Ľubomíra Rešetára – starostu obce Šarišské Jastrabie.

Čl. VI.

Odobzdanie a prevzatie zmluvného diela

- 6.1 Rozsah realizovaných prác potvrdí zástupca objednávateľa do 3 dní po obdržaní preberacieho protokolu o realizovaných prácach.
- 6.2 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi záverečnú správu z hydrogeologických prieskumných prác v štyroch vyhotoveniach v tlačenej forme + 1 krát na CD v digitálnej forme.

Čl. VII.

Zmena zmluvy

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodnú na zmene zmluvy v termíne, v cene a v predmete v prípade, ak sa zmení potrebný rozsah prieskumných prác na dosiahnutie stanoveného cieľa, ktorým je získanie zdroja pitnej vody. Potrebný rozsah prieskumných prác navyše, určí zodpovedný riešiteľ geologickej úlohy, ktorého poverí zhotoviteľ.
- 7.2 Dodatočné práce, ktoré uplatní objednávateľ u zhotoviteľa písomnou formou, zhotoviteľ zrealizuje na základe dohody zmluvných strán o ich vplyve na termín a cenu diela.

Čl. VIII.

Osobitné dojednania vyplývajúce z povahy zdroja financovania z fondov

Európskej únie

- 8.1 Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a podľa čl. 59 a nasl. Rady (ES) 1083/2006. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie.
- 8.2 Poskytovateľ musí strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 8.3 Nestrpenie kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami, neposkytnutie požadovaných podkladov zo strany poskytovateľa sa bude požadovať za závažné porušenie tejto zmluvy.

Čl. IX.

Záverečné ustanovenia

9.1 Zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť a účinnosť okamihom, kedy je posledný súhlas s obsahom návrhu zmluvy doručený druhej zmluvnej strane. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.

9.2 Akékoľvek ďalšie dohody, zmeny alebo doplnky k tejto zmluve sú pre obe strany záväzné a platné len vtedy, ak sú vyhotovené písomne ako dodatok k tejto zmluve a sú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov sa vyžaduje dohoda o celom obsahu. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú písomne vyjadriť, v lehote 5 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

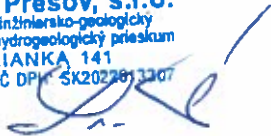
Ak nedôjde k dohode o znení dodatku k zmluve, oprávňuje to obe zmluvné strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala o rozhodnutie súd.

9.3 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.

Vo Fulianke dňa *1. 6. 2014*

V Šarišskom Jastrabí dňa *01.06.2014*

GEOTRANS Prešov, s.r.o.
inžiniersko-geologický
hydrogeologický prieskum
082 12 FULIANKA 141
IČO: 44 159 901 • IČ DPH: SK2022013307



.....
z h o t o v i t e ľ



.....
o b j e d n á v a t e ľ

Položkový rozpočet prieskumných prác

Por. číslo	Popis výkonu	Jednotka		Cena za jednotku v €	Ocenenie v €
		Počet	Druh		
1	Preprava vrt. súpravy	120	km	1,50	180,00
2	Montáž vrtnej súpravy	1	mon.	15,00	15,00
3	Demontáž vrtnej súpravy	1	dem.	15,00	15,00
4	Zriadenie kalojemu	1	zriad.	50,45	50,45
5	Likvidácia kalojemu	1	likv.	25,29	25,29
6	Vrtanie do f 300 mm, tr.horniny III.	50	m	93,00	4650,00
7	Výstroj PVC – manipulácia	50,5	m	1,80	90,90
8	Obsypovanie	1,5	m ³	33,63	50,45
9	Ílovanie	0,1	m ³	105,56	10,56
10	Perforovanie rúr	3	SH	26,16	78,48
11	Materiál - PVC f 140 mm studničná	50,5	m	7,00	353,50
12	Materiál - obsyp 4/8 mm	1,5	m ³	32,00	48,00
13	Preprava čerp. Súpravy	120	km	0,35	42,00
14	Montáž a demontáž čerp. súpravy	2	oper.	60,00	120,00
15	Čerpacia skúška	3	deň	120,00	360,00
16	Stúpacia skúška	48	hod.	8,00	384,00
17	Odber vzoriek vody	1	odb.	18,30	18,30
18	Preprava vzoriek do laboratória	120	km	0,35	42,00
19	Laboratórne práce-rozbor vody	1	ks	580,00	580,00
20	Sled, riadenie, koordinácia prác	2,1	m.j.	163,98	344,36
21	Dokumentovanie čerp. skúšky	5	deň	2,00	10,00
22	Geologické dokumentovanie	50	m	2,00	100,00
23	Záverečné spracovanie	0,54	m.j.	1344,35	726,00
Spolu v € bez DPH					8294,29
Spolu v € s DPH (20 %)					9953,15


GEOTRANS Prešov, s.r.o.
 inžiniersko-geologický
 a hydrogeologický prieskum
 082 12 FULIANKA 141
 IČO: 44 159 901 • IČ DPH: SK202617307

.....
podpis, pečiatka

[Handwritten signature]

